

κολοκύθι 'ς τὸ πλάτι του) αὐτόθ. "Επεσεν σὸ γιάν' ἀπάν' (ἔπεσε 'ς τὸ πλάγι) Χαλδ. "Ἐρθεν σὸ γιάνι μ' καικὰ (ἡρθε πλάτι μου, κοντά μου) Κοτύωρ. Χαλδ. Τὸ καικὶ ἔρθεν σὸ γιάν' (ἐξέκλινε, ἔγειρε) αὐτόθ. "Ἐπλωσεν ἀτον ἀνάδκελα σὸ γιάν' (τὸν ἐξάπλωσεν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους) Χαλδ. "Ἐξ κουπέε 'ς τὸ ναντοὺ γιάν' τὸ' ἔξ κουπέε 'ς τ' ἄλλου ντοὺ γιάν' (κουπέε = κουπέδες = κουμπέδες = θόλοι, τρούλοι) Μισθ. 'Απὸ τὰ δυὸ γιάνια (ἀπὸ τὰς δύο πλευράς) αὐτόθ. *Σύνφταχ κλώσ'* λίον σὰ γιάνια (πρῶτα γύρισε 'ς τὰ πλάγια) αὐτόθ. *Μὴ ρανᾶς σὰ γιάν' τα σ'*, πέφτεις καὶ ψωφᾶς (μὴ κοιτάζεις γύρω σου...) αὐτόθ. **β)** Τόπος, μέρος Καππ. (Μισθ.): *Πήι σ' ἔνα γιάν'*.

**2)** Μάλλινος λεπτὸς τάπης χρησιμοποιούμενος πρὸς ἐπένδυσιν, ἐπικάλυψιν τοίχων, ἀνακλίντρων κλπ. Θράκ. (Σαρεκκλ.)—Π. Παπαχριστοδ., Χαμέν. κόσμ., 81: *Καθισμένοι μέσα 'ς τὴς ζεστασὶα 'ς τὸ στορισμένο μεγάλο δωμάτιο ἀπὸ τὰ χαλιὰ καὶ τὰ γιάνια τῆς κυρᾶ*—*Αννας Π. Παπαχριστοδ.*, ἔνθ' ἀν.

### γιάνια ἐπίρρ. Πόντ. (Τραπ.)

'Εκ τοῦ οὐσ. γιάνι. 'Η κατάλ. κατὰ τ' ἄλλα εἰς -α ἐπίρρ., ώς διπλα, δρθια, πλάγια καὶ.

Πλαγίως, μὲ τὸ πλευρόν: *Γιάνια κεῖται τὸ καλάθ*'. Ντὸ τερεῖς με γιάνια γιάνια; (λοξὰ λοξά). "Επεσε γιάνια καὶ κοιμᾶται.

### γιανίζω Πόντ. (Σαντ. Σταυρ.)

'Εκ τοῦ οὐσ. γιάνι.

Παρεκκλίνω πλαγίως: 'Εγιάντζα κι ἀπάν-ι-μ' 'κ' ἐντῶκεν (παρεξέκλινα πλαγίως καὶ δὲν μὲ ἡγγισε). **Πβ.** γιάνιλα εύω.

**γιανίκαρας** δ, Πόντ. (Τραπ.) γιανίγαρας Καππ. (Σινασσ.) Πόντ. ('Ιμερ. Χαλδ. κ.ά.) 'ανίγαρας Καππ. (Σινασσ.) Πόντ. (Κερασ. Χαλδ.) 'ανίγαρος Πόντ. (Κερασ.)

'Αγνώστου ἐτύμου.

**1)** Εἶδος θανατηφόρου νόσου, κατὰ τὴν ὅποιαν μέρος τοῦ σώματος μαυρίζει, ἵσως ἡ πανώλης Καππ. (Σινασσ.) Πόντ. (Κερασ. Τραπ. κ.ά.): *Νὰ τρώῃ σε δ' γονορζουλᾶς κι δ' μαῦρον δ' γιανίκαρας!* (γονορζουλᾶς = προσωποποίησις τῆς πανώλους, ἡ ὅποια τρέπει εἰς φυγὴν τοὺς ἀνθρώπους, περιερχομένη τὰ χωρία μὲ «νταούλια» καὶ «ζουρνάδες»), κατὰ τὴν λαϊκὴν πίστιν· ἀρὰ) Τραπ. 'Ανίγαρας ἀπέσ'-ι-σ'! (=μέσα σου· ἀρὰ συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) Κερασ. 'Ανίγαρος νὰ παίρῃ σε! (ἀρὰ συνών. μὲ τὴν προηγουμ.) αὐτόθ. **2)** "Ελκος τοῦ στομάχου" Ιμερ.

**γιανίσκω** Α. Ρουμελ. (Καρ. Φιλιππούπ.) Θράκ. (Βιζ. Επιβάτ. Λαγοθῆρ. Μέτρ. Σαμακόβ. Σαρεκκλ. Σηλυβρ. Σκοπ. Τσακίλ. κ.ά.) Βιθυν. ('Απολλων.) Καππ. ('Αραβάν. Σίλατ. Σινασσ. Φάρασ.) Κύπρ. (Μεσαρ. κ.ά.) Λυκαον. (Σίλ.) Προπ. ('Αρτάκ. Μαρμαρ. Πάνορμ.) κ.ά. γιανίσκου Θράκ. ('Αδριανούπ. Αἰν. Μαρών. Πυργ.) Μακεδ. ("Ασσηρ. Δρυμ. Νέο Σούλ.) γιανίσκω Καππ. ('Αραβάν.) Τσακων. (Χαβουτσ.) γιανίσκου Μακεδ. (Καστορ.) γιανίσκω Θράκ. (Μέτρ.) Μέσ. γιανίσκουμαι Καππ. ('Αραβάν.)

'Εκ τοῦ θέμ. τοῦ ἀρ. ἐγιάνια τοῦ ρ. γιάνινω καὶ τῆς παραγωγ. καταλ. -ισκω, περὶ τῆς δόπ. βλ. Γ. Χατζίδ. MNE 1,299-300. 'Ο σχηματισμὸς ἥδη Βυζαντ.: Δουκάγγ. (λ. γιανίνειν) ιατρεύει ἥγουν γιανίσκει. Ιατρεύουσιν, γιανίσκουσιν. 'Ο τύπ. γιάνινισκω ἐκ συμφύρ. τῶν συνών. ρ. γιάνινω καὶ γιάνισκω. 'Ο τύπ. γιάνι-

σκον μαὶ κατὰ τὸ συνών. μέσ. γιάνιτρο μαὶ, περὶ τοῦ δόπ. βλ. γιάνιτρο.

**1)** Μετβ., ιατρεύω, θεραπεύω τινὰ Βιθυν. ('Απολλων.) Θράκ. (Αἰν. Πύργ. Σαρεκκλ.) Καππ. ('Αραβάν. Σίλατ. Σινασσ. Φάρασ.) Κύπρ. Λυκαον. (Σίλ.) Μακεδ. ("Ασσηρ. Καστορ.) Προπ. ('Αρτάκ. Πάνορμ.) κ.ά.: *Καλὸς γιατρός!* Γιανίσκει τὴλ-λέπραι τξαὶ οὐλ-λες τές ἀρρώσκεις Κύπρ. Οὐλ-λοι οἱ ἀιδοὶ νά τοντον, ἐν τὸν γιανίσκουν αὐτόθ. 'Σ τὴ μνήμη του ἔκανε θάματα πολλά, γιανίσκει τὸ γόσμο (ἐνν. ὁ ἄγιος Ιωάννης, μὲ τὸ ἀγίασμά του) 'Απολλων. **2)** Αμτβ., ιατρεύομαι, θεραπεύομαι Α. Ρουμελ. (Καρ. Φιλιππούπ.) Θράκ. (Αἰν. Βιζ. Επιβάτ. Λαγοθῆρ. Μαρών. Μέτρ. Πέργ. Σαμακόβ. Σαρεκκλ. Σηλυβρ. Σκοπ. Τσακίλ. κ.ά.) Μακεδ. ("Ασσηρ. Καστορ. Χαλκιδ.) Προπ. ('Αρτάκ. Μαρμαρ. Πάνορμ.) Τσακων. (Χαβουτσ.) κ.ά.: *Αὐτός, δύος κατάντησε, δὲ γιανίσκη πιὰ Μαρών.* "Οταν κόψῃς τὸ δάχτυλο, βάζεις ἔνα παντάκι μὲ λίγο σπαθόλαδο καὶ γιανίσκει (σπαθόλαδο = σπαθόχορτον, τὸ δόποιον ἀφοῦ τὸ ἐβάπτισαν ἐντὸς ύαλίνου δοχείου περιέχοντος ἔλαιον ἐπωμάτισαν τὸ δοχεῖον καὶ τὸ ἐξέθεσαν εἰς τὸν ἥλιον) Σαρεκκλ. "Αρκεψε τώρα νά γιανίσκη" Τσακίλ. Κάνουμ' τὸν ἀρρωστο ἀρρωστικὸ καὶ γιανίσκει (παρασκευάζομεν καὶ δίδομεν εἰς τὸν ἀσθενῆ φάρμακον, γιάνιτρος καὶ γίνεται καλά, θεραπεύεται) Σκοπ. "Οδε γ-ῆπινε ὁ ἀρρωστος 'π' αὐτὸ τὸ ζουμί, γιανίσκει αὐτόθ. Τὸ πατημένο παιδὶ οὔτε γιανίσκη οὔτε πεθαῖν" Σηλυβρ. "Οποιος είχε θέρμη πλενόταν καὶ ἀφινε ἔνα κονδέλι (εἰς τὸ ἀγίασμα τοῦ ἀγίου Ιωάννου) καὶ γιανίσκει Λαγοθῆρ. "Αν είχαμε θερμασά, πηγαίναμε 'ς τὸν "Αι-Γιάνη καὶ περιχιούμαστε μὲ ἀγίασμα καὶ γιανίσκαμε (θερμασά = ἔλονοσία) Μέτρ. "Οταν ἔφεραν πιασμένοι (εἰς τὸ ἀγίασμα τοῦ ἀγίου Ιωάννου), ἄμα κάθ' ηταν σαράντα μέρες, γιανίσκαν αὐτόθ. "Ο, τι είχαν τὰ παιδιά, ηδα η θωριά τους χαλασμένη, πήμαναν τὴν αὐγὴν καὶ γιανίσκανε Μαρμαρ. Τούτ' η ἀρρώσκια πόδει 'ἐγ- γιανίσκει ποτ-τέ της Κύπρ. Τσαὶ νὰ πῆς πώς ἀμ-μέφ-φάγης γάλαν τῆς λιοντάρας, 'ἐγ-γιανίσκεις Κύπρ. (Μεσαρ.) Λέγεται γιανίσκα αὶ πληγὰ (δὲν θεραπεύεται η πληγὴ (Χαβουτσ.) || 'Η κακιὰ πληγὴ γιανίσκει, μὰ δ' κακὸς δ λόγος 'πεμ'νίσκει (=ἀπομένει: η γενομένη προσβολὴ οὐδέποτε ἔξαλειφεται) Βιζ. || "Δσμ.

"Εβραῖα καὶ κονάνισκα καὶ κάποτε πεθάνισκα· στερεὰ πάλε γιανίσκα, γιὰ κείνην ἐπελ-λάνισκα (ἐπελ-λάνισκα = ἐτρελλαινόμουν) Κύπρ.

Μπαίν-νονγ-γιατροί, φκαίν-νονγ-γιατροί τξαὶ πάλε 'ἐγ-γιανίσκει αὐτόθ.

'Αλλοίμονον, οἱ δμορφες νὰ μὲν ἐπεθανίσκαν, νά ταν ποὺ ν' ἀρρωστούσασιν τξαὶ πάλε νὰ γιανίσκαν αὐτόθ.

Τότι, Θύμιον μ', γιατρεύισι, τότι, Θύμιον μ', γιανίσκεις Χατζίδ.

**γιανίτισσα** ἡ, Ν. Εστ. 22 (1937), 1655

Θηλ. ἀμάρτ. οὐσ. γιάνιτρος, καὶ τοῦτο ἀπὸ τὸ ρ. γιανίνω, κατὰ τὸ κομπογιάνιτρος-κομπογιάνιτρος.

Πρακτικὴ ιατρός: *Πήγε σὲ μιὰ σοφὴ γιανίτισσα, πῆγε καὶ 'ς τ' ἄγια νερά, μὰ τίποτα!*

**γιανλάεμαν** τό, Πόντ. (Τραπ.)

'Εκ τοῦ ρ. γιάνινλα εύω.

'Η πρὸς τὰ πλάγια κλίσις.

